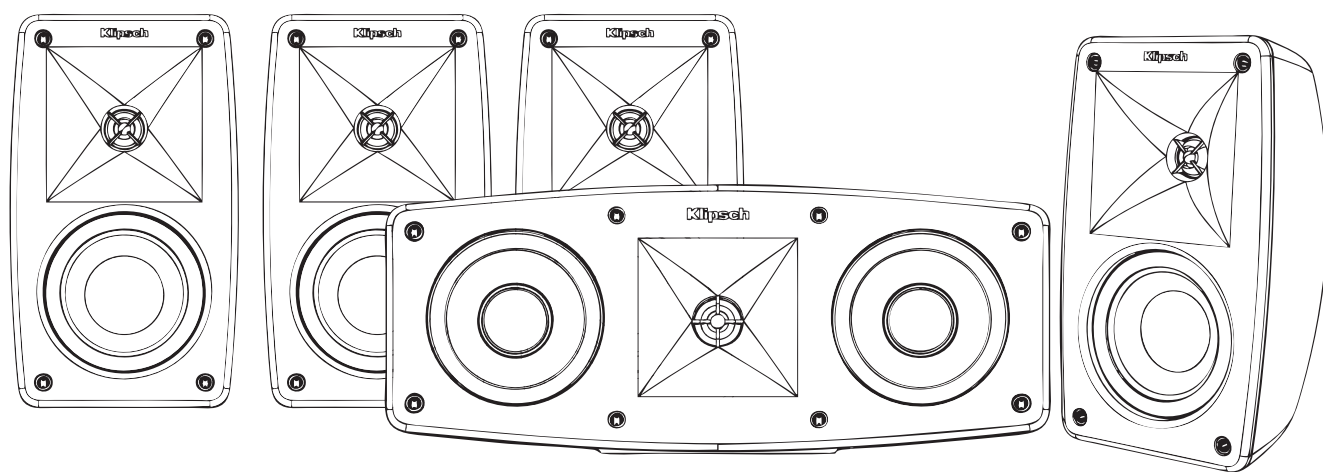


Klipsch®



QUINTET Speaker System

Additional manual languages available at klipsch.com

Owner's Manual

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS!

- 1. READ these instructions.
- 2. KEEP these instructions.
- 3. HEED all warnings.
- 4. FOLLOW all instructions.
- 5. DO NOT use this apparatus near water.
- 6. CLEAN ONLY with dry cloth.
- 7. DO NOT block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8. Do NOT install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9. ONLY USE attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 10. USE only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 11. DO NOT expose this apparatus to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the apparatus.

 The exclamation point, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

 The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock to persons.

WARNING: To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING: No naked flame sources – such as candles – should be placed on the product.



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK.
DO NOT OPEN.



WARNING: Do Not Open! Risk of Electrical Shock. Voltages in this equipment are hazardous to life. No user-serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

EU COMPLIANCE INFORMATION:

Eligible to bear the CE mark, Conforms to European Union EMC Directive 2004/108/EC.

WEEE NOTICE

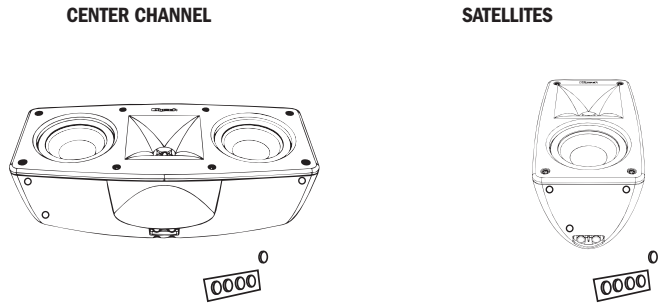
Note: This mark applies only to countries within the European Union (EU) and Norway.

 This appliance is labeled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning waste electrical and electronic equipment (WEEE). This label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling.

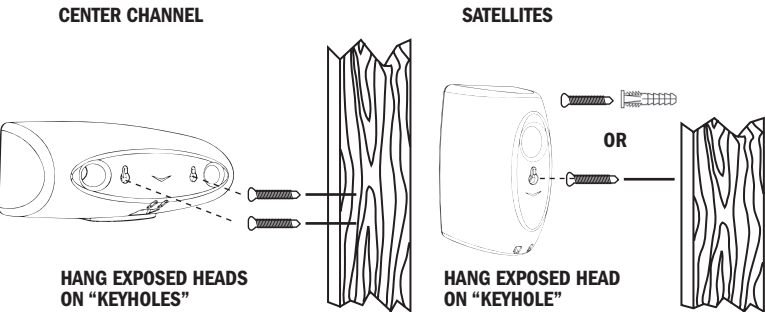
AMPLIFIER REQUIREMENTS

The Klipsch QUINTET is a surround speaker system with 4 satellite speakers and 1 center channel speaker. To enjoy this system, you must hook it to a separate "surround sound" Audio/Video (AV) receiver (not included) with speaker wire (not included). Klipsch recommends the power level of the surround receiver you hook up to the QUINTET is between 20-150 watts per channel. For full band-width sound, Klipsch recommends the use of a subwoofer with the QUINTET. In the speaker configuration settings of the connected AV receiver/surround sound processor set all speakers to "Small" and set any "Crossover" setting to 120Hz. The nominal impedance of the speakers in the QUINTET system is 8 ohms so if the A/V receiver has an impedance selection choice, set it to 8 ohms.

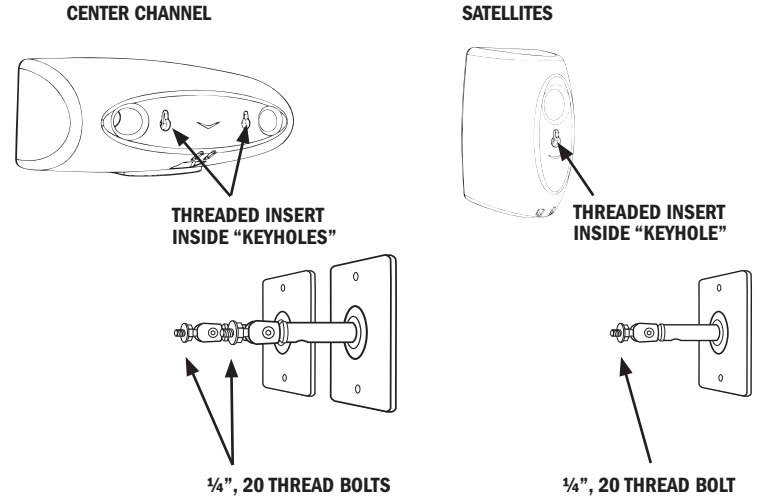
SPEAKER SURFACE PLACEMENT



SPEAKER WALL MOUNTING – OPTION 1



SPEAKER WALL MOUNTING – OPTION 2



GERMAN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE!

1. LESEN Sie diese Anweisungen durch.
2. BEHALTEN Sie diese Anweisungen.
3. BEACHTEN Sie alle Warnhinweise.
4. FOLGEN Sie allen Anleitungen.
5. Verwenden Sie diese Geräte NICHT in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie sie NUR mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie KEINE Lüftungsöffnungen. Installieren Sie die Geräte entsprechend den Herstelleranweisungen.
8. Installieren Sie sie NICHT in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmlufteintrittsöffnungen, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
9. Verwenden Sie AUSSCHLIESSLICH vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte/Zubehör.
10. VERWENDEN Sie ausschließlich Wagen, Stände, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät verkauft wurden. Bei Verwendung eines Wagens sollten Sie vorsichtig sein, damit Wagen und Gerät nicht umkippen und Verletzungen verursachen.
11. Das Gerät darf KEINEN tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden, und mit Flüssigkeit gefüllte Objekte (wie Blumenvasen) dürfen nicht auf dem Gerät platziert werden.



Ein Dreieck mit einem Ausrufezeichen in der Mitte soll Benutzer auf wichtige Hinweise zur Bedienung und Wartung des Geräts aufmerksam machen, die in der beiliegenden Dokumentation enthalten sind.



Durch das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck soll der Benutzer gewarnt werden, dass bei mangelnder Isolierung „lebensgefährliche Spannungen“ auftreten können, die eine erhebliche Stromschlaggefahr darstellen.

WARNUNG: Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu verringern, ist dieses Gerät vor Regen oder Feuchtigkeit zu schützen.

WARNUNG: Auf dem Produkt dürfen keine Flammenquellen, wie Kerzen, platziert werden.



EINHALTUNG VON EU-RICHTLINIEN:

Darf das CE-Zeichen führen. Entspricht der EU-Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EC.

WEEE-HINWEIS

Hinweis: Dieses Zeichen gilt nur für Länder innerhalb der europäischen Union (EU) und Norwegen.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ausgezeichnet. Dieses Etikett zeigt an, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es sollte an einer dafür vorgesehenen Einrichtung abgeliefert werden, um Wiederverwendung und Recycling zu ermöglichen.

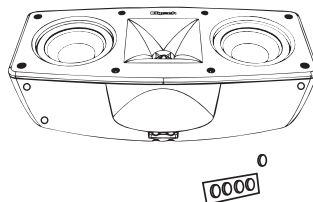
VERSTÄRKERANFORDERUNGEN

Das Klipsch QUINTET ist ein Surround-Lautsprechersystem mit 4 Satellitenlautsprechern und 1 Center-Lautsprecher. Um dieses System zu genießen, müssen Sie es mit (nicht im Lieferumfang enthaltenen) Lautsprecherkabeln an einen separaten Surroundsound-AV-Receiver (Audio/Video) anschließen (ebenfalls nicht im Lieferumfang enthalten). Klipsch empfiehlt, dass der Surround-Receiver, an den Sie das QUINTET anschließen, eine Leistung von 20-150 Watt pro Kanal hat. Für einen Klang mit voller Bandbreite empfiehlt Klipsch, das QUINTET mit einem Subwoofer zu verwenden. In den Lautsprecher-Konfigurationseinstellungen des angeschlossenen AV-Receivers/Surroundsound-Prozessors müssen Sie alle

Lautsprecher auf „Small“ (Klein) und die Crossover-Frequenz auf 120 Hz einstellen. Die Nennimpedanz der Lautsprecher im QUINTET-System beträgt 8 Ohm; wenn der AV-Receiver also einen Impedanzwählschalter hat, stellen Sie diesen auf 8 Ohm.

LAUTSPRECHER OBERFLÄCHE PLATZIERUNG

CENTER-KANAL

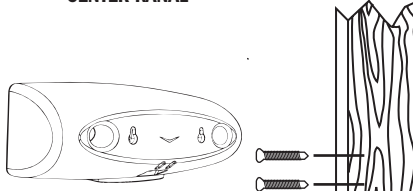


SATELLITEN



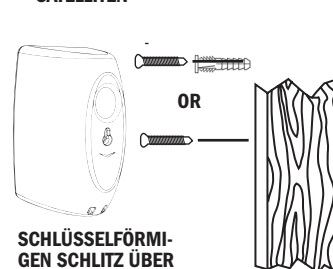
LAUTSPRECHER-WANDBEFESTIGUNG - OPTION 1

CENTER-KANAL



SCHLÜSSELFÖRMIGE
SCHLITZE ÜBER HER-
VORSTEHENDE KÖPFE
HÄNGEN

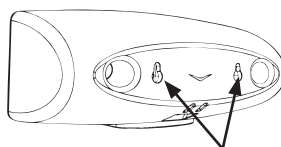
SATELLITEN



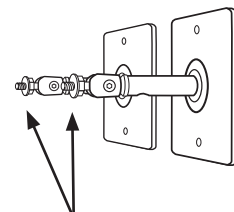
SCHLÜSSELFÖRMI-
GEN SCHLITZ ÜBER
HERVORSTEHENDEN
KOPF HÄNGEN

LAUTSPRECHER-WANDBEFESTIGUNG - OPTION 2

CENTER-KANAL



GEWINDEEINSATZ IN
SCHLÜSSELLOCHFÖR-
MIGEN SCHLITZEN

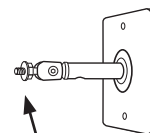


SCHRAUBEN (1/4 ZOLL.
20ER-GEWINDE)

SATELLITEN



GEWINDEEINSATZ IN
SCHLÜSSELLOCHFÖR-
MIGEM SCHLITZ



SCHRAUBE (1/4 ZOLL.
20ER-GEWINDE)

FRENCH

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ!

1. LIRE ces instructions.
2. CONSERVER ces consignes.
3. RESPECTER tous les avertissements.
4. SUIVRE toutes les consignes.
5. NE PAS utiliser cet appareil à proximité de l'eau.
6. NETTOYER UNIQUEMENT avec un chiffon sec.
7. NE PAS OBSTRUER les orifices de ventilation. Installer conformément aux instructions du constructeur.
8. NE PAS installer à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, les grilles de chauffage, les cuisinières et les autres appareils (notamment les amplificateurs) dégagant de la chaleur.
9. UTILISER UNIQUEMENT les accessoires préconisés par le constructeur.
10. UTILISER exclusivement avec un chariot, un support, un trépied, une console ou un bâti recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faire preuve de prudence pour déplacer l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter un renversement pouvant causer des blessures.
11. NE PAS exposer cet appareil à des éclaboussures ou des égouttements et veiller à ce qu'aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, ne soit posé dessus.



Le point d'exclamation contenu dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence de consignes d'utilisation et de maintenance importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.



L'éclair fléché dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur de l'appareil et d'une valeur suffisante pour constituer un risque de choc électrique.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

AVERTISSEMENT : Ne pas poser sur ce produit à des sources de flammes nues telles que des bougies.



ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR



AVERTISSEMENT : Ne pas ouvrir ! Risque d'électrocution. Les tensions présentes dans cet appareil peuvent être mortelles. Cet appareil ne contient pas de pièces pouvant être remplacées par l'utilisateur. Tout travail de dépannage doit être confié à un réparateur professionnel compétent.

INFORMATIONS DE CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION DE L'UNION EUROPÉENNE :

Autorisation de porter la marque CE, conformité à la directive CEM 2004/108/CE de l'Union européenne.

AVIS DEEE

Remarque : Cette marque n'est applicable qu'aux pays de l'Union Européenne (UE) et à la Norvège.



Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative à la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il faut le déposer dans une décharge adéquate permettant la récupération et le recyclage.

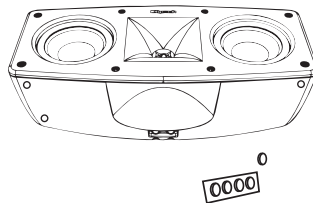
EXIGENCES DE L'AMPLIFICATEUR

Le Klipsch QUINTET est un système d'enceintes ambiophonique composé de quatre (4) enceintes satellites et d'une (1) enceinte pour canal central. Pour bénéficier de ce système, vous devez le brancher à un récepteur audio/vidéo (A/V) « ambiophonique » (non compris) avec un fil de haut-parleur (non compris). Klipsch préconise de régler le niveau de puissance du récepteur ambiophonique branché au QUINTET entre 20 et 150 watts par canal. Pour utiliser la pleine largeur de bande sonore, Klipsch recommande d'utiliser un caisson de graves avec le QUINTET. Pour les paramètres de configuration de l'enceinte du récepteur A/V/

processeur « ambiophonique » connecté, définissez toutes les enceintes à « Small » et tous les paramètres de filtre (« Crossover ») à 120 Hz. L'impédance nominale des enceintes du QUINTET étant de 8 ohms, réglez l'impédance du récepteur A/V à 8 ohms, si sa sélection est possible.

LE PLACEMENT DE SURFACE HAUT-PARLEUR

CANAL CENTRAL

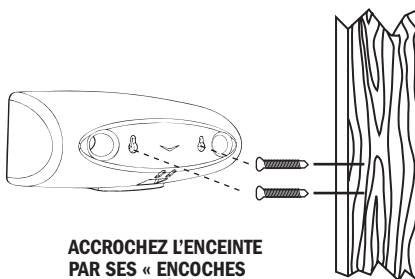


SATELLITES



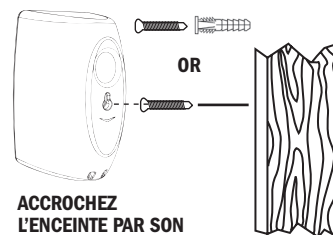
MONTAGE MURAL DES ENCEINTES - OPTION 1

CANAL CENTRAL



ACCROCHEZ L'ENCEINTE PAR SES « ENCOCHES » SUR LES TÊTES DE VIS VISIBLES.

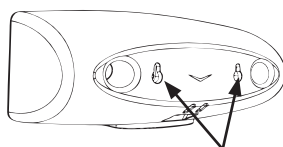
SATELLITES



ACCROCHEZ L'ENCEINTE PAR SON « ENCOCHE » SUR LA TÊTE DE VIS VISIBLE.

MONTAGE MURAL DES ENCEINTES - OPTION 2

CANAL CENTRAL

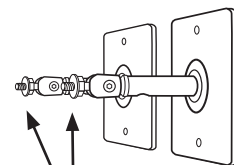


INSERTION FILETÉE À L'INTÉRIEUR DES « ENCOCHES »

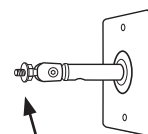
SATELLITES



INSERTION FILETÉE À L'INTÉRIEUR DES « ENCOCHES »



1/4 PO, BOULONS À FILETAGE DE 20



1/4 PO, BOULON À FILETAGE DE 20

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA!

1. LEGGERE queste istruzioni.
2. CONSERVARLE.
3. RISPETTARE tutte le avvertenze.
4. SEGUIRE tutte le istruzioni.
5. NON usare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. PULIRE SOLO con un panno asciutto.
7. NON ostruire nessuna apertura per l'aria. Installare seguendo le istruzioni del produttore.
8. NON installare presso fonti di calore come ad esempio radiatori, bocchette di uscita dell'aria di riscaldamento, forni o altri apparecchi (compresi amplificatori) che generano calore.
9. USARE SOLO gli accessori specificati dal produttore.
10. USARE solo con i supporti (carrello, sostegno, treppiede, staffa o tavolo) specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si usa un carrello, fare attenzione quando lo si sposta assieme all'apparecchio, per prevenire infortuni causati da un ribaltamento.
11. NON esporre l'apparecchio a gocciolamenti o spruzzi e accertarsi che su di esso non siano collocati contenitori di liquido, per esempio vasi da fiori.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero segnala che il manuale allegato all'apparecchio contiene informazioni importanti sull'uso, sulla manutenzione e sulle riparazioni.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avvisa della presenza di alte tensioni non isolate all'interno dell'apparecchio, di livello tale da comportare il rischio di folgorazione.

ATTENZIONE. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non esporre l'apparecchio né alla pioggia né all'umidità.

ATTENZIONE. Non collocare sull'apparecchio sorgenti di fiamme libere, come candele.

ATTENZIONE

RISCHIO DI SCOSSE
ELETTRICHE. NON APRIRE.

ATTENZIONE. Non aprire. Rischio di folgorazione. Le tensioni all'interno di questo apparecchio sono mortali. All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per qualsiasi intervento rivolgersi a personale qualificato.

INFORMAZIONI SULLA CONFORMITÀ ALLE NORME DELL'UNIONE EUROPEA:

Contrassegnabile con il marchio CE. Risponde ai requisiti della direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2004/108/CE.

AVVISO RIGUARDANTE LA DIRETTIVA RAEE

Nota: questo marchio si applica solo ai paesi dell'Unione Europea e alla Norvegia.



Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/CE concernente i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). L'etichetta indica che questo prodotto non deve essere smaltito nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani; deve invece essere raccolto separatamente per consentire il recupero e il riciclaggio dei materiali di cui è composto.

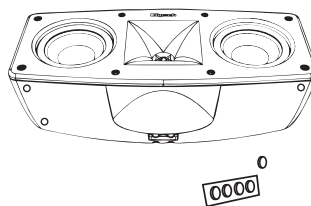
REQUISITI PER L'AMPLIFICATORE

Il Klipsch QUINTET è un impianto di amplificazione surround consistente di 4 satelliti e 1 canale centrale. L'impianto va collegato a un ricevitore audio/video (A/V) per "suono surround" separato (non incluso) con un cavo per altoparlanti (non incluso). Klipsch consiglia di regolare il livello di potenza del ricevitore surround tra 20 e 150 watt per canale. Per coprire l'intera larghezza di banda si consiglia l'uso di un subwoofer. Configurare il ricevitore A/V in modo che tutti gli altoparlanti siano impostati su "Small" e il "Crossover" a 120 Hz. L'impedenza nominale degli altoparlanti dell'impianto QUINTET è pari a 8 ohm, per cui se è possibile selezionare l'impedenza del ricevitore A/V, regolarla a 8 ohm.

DIFFUSORE SUPERFICIE DI POSIZIONAMENTO

CANALE CENTRALE

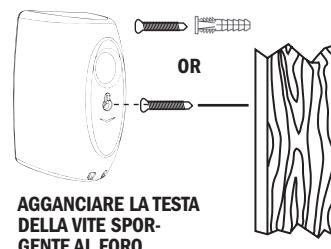
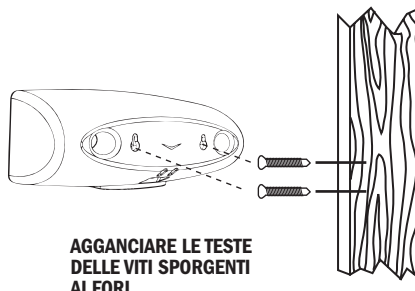
SATELLITI



MONTAGGIO A PARETE DELL'ALTOPARLANTE - OPZIONE 1

CANALE CENTRALE

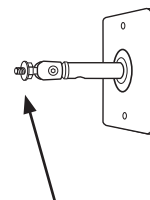
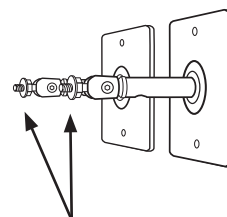
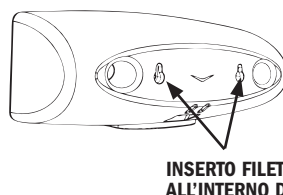
SATELLITI



MONTAGGIO A PARETE DELL'ALTOPARLANTE - OPZIONE 2

CANALE CENTRALE

SATELLITI



PORTUGUESE

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA!

1. LEIA estas instruções.
2. GUARDE estas instruções.
3. FIQUE ATENTO a todos os avisos.
4. SIGA todas as instruções.
5. NÃO use este aparelho perto de água.
6. LIMPE APENAS com um pano seco.
7. NÃO bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. NÃO instale próximo de quaisquer fontes de calor, tais como radiadores, saídas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. USE APENAS acessórios especificados pelo fabricante.
10. USE apenas com um carrinho, pedestal, tripé, suporte ou mesa recomendado pelo fabricante ou vendido com o aparelho. Ao usar um carrinho, tome cuidado ao movê-lo com o aparelho para evitar se ferir caso caia.
11. NÃO exponha este equipamento a respingos ou borrifos e certifique-se de que nenhum objeto que contenha líquidos, como vasos, sejam colocados sobre o equipamento.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero visa alertar o usuário quanto à inclusão de instruções importantes sobre o funcionamento e a manutenção (reparos) no material impresso que acompanha o produto.



O símbolo do raio com uma seta, dentro de um triângulo equilátero, visa alertar o usuário quanto à presença de tensão perigosa não isolada dentro do compartimento do produto, que pode ser potente o suficiente para representar um risco de choque elétrico às pessoas.

ATENÇÃO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho à chuva ou à umidade.

ATENÇÃO: Nenhuma fonte de chama exposta, como, por exemplo, uma vela, deve ser colocada em cima do produto.



CUIDADO
RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO.
NÃO ABRA.



ATENÇÃO: Não abra! Risco de choque elétrico. As tensões presentes neste equipamento podem causar risco de vida. Não há peças internas que possam ser reparadas pelo usuário. Toda a manutenção deve ser realizada por pessoal de manutenção qualificado.

INFORMAÇÕES SOBRE CONFORMIDADE COM AS NORMAS DA UNIÃO EUROPEIA:

Qualificado para exibir a marca CE, está em conformidade com a Diretiva sobre Compatibilidade Eletromagnética (EMC) da União Europeia 2004/108/EC.

AVISO SOBRE A DIRETIVA WEEE

Observação: Esta marca se aplica apenas aos países da União Europeia (UE) e à Noruega.



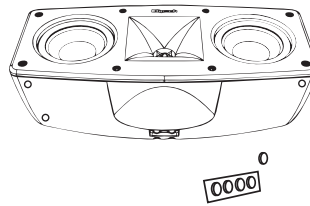
Este aparelho está rotulado em conformidade com a Diretiva Europeia 2002/96/EC relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE). Este rótulo indica que este produto não deve ser descartado junto com lixo residencial. Deve ser levado para uma instalação apropriada para ser recuperado e reciclado.

REQUISITOS DO AMPLIFICADOR

O Klipsch QUINTET é um sistema de caixas acústicas surround com quatro caixas acústicas satélite e uma caixa acústica de canal central. Para desfrutar do sistema, é preciso conectá-lo a um receiver de áudio/vídeo (A/V) de "som surround" separado (não incluído) usando cabos para caixas acústicas (não incluídos). A Klipsch recomenda que o nível de potência do receiver surround ligado ao QUINTET seja entre 20 a 150 watts por canal. Para reprodução sonora com largura de banda completa, a Klipsch recomenda o uso de um subwoofer com o QUINTET. Nas configurações de caixas acústicas do receiver/processador de som surround de A/V conectado, configure todas as caixas acústicas para "Small" e ajuste qualquer "Crossover" existente para 120 Hz. A impedância nominal das caixas acústicas no sistema QUINTET é de 8 ohms, portanto, se o receiver de A/V oferecer opção de seleção da impedância, ajuste-a para 8 ohms.

COLOCAÇÃO SUPERFÍCIE FALANTE

CANAL CENTRAL

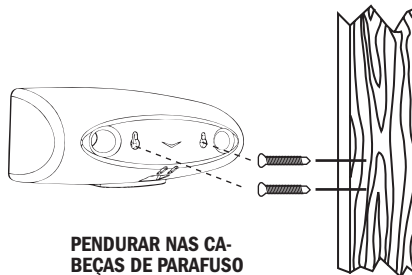


CAIXAS SATÉLITE



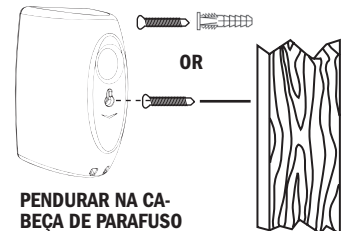
INSTALAÇÃO DAS CAIXAS ACÚSTICAS EM PAREDE - OPÇÃO 1

CANAL CENTRAL



**PENDURAR NAS CA-
BEÇAS DE PARAFUSO
EXPOSTAS USANDO OS
ORIFÍCIOS EM FORMA
DE FECHADURA**

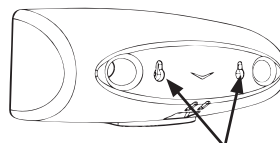
CAIXAS SATÉLITE



**PENDURAR NA CA-
BEÇA DE PARAFUSO
EXPOSTA USANDO O
ORIFÍCIO EM FORMA
DE FECHADURA**

INSTALAÇÃO DAS CAIXAS ACÚSTICAS EM PAREDE - OPÇÃO 2

CANAL CENTRAL

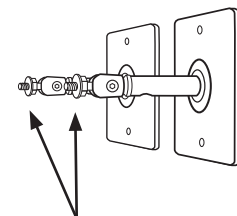


**ORIFÍCIOS ROSCADOS
DENTRO DOS ORIFÍ-
CIOS EM FORMA DE
FECHADURA**

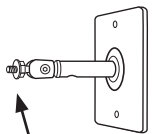
CAIXAS SATÉLITE



**ORIFÍCIO ROSCADO
DENTRO DO ORIFÍ-
CIO EM FORMA DE
FECHADURA**



**PARAFUSOS DE ROSCA
DE 1/4"**



**PARAFUSO DE ROSCA
DE 1/4"**

SPANISH

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD!

- 1. LEA estas instrucciones.
- 2. GUARDE estas instrucciones.
- 3. RESPETE todas las advertencias.
- 4. SIGA todas las instrucciones.
- 5. NO use este aparato cerca del agua.
- 6. LÍMPIELO SOLAMENTE con un paño seco.
- 7. NO bloquee las aberturas de ventilación. Instale el aparato de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 8. NO lo instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, rejillas de calefacción, cocinas u otros aparatos (incluso amplificadores) que generan calor.
- 9. USE SÓLO los accesorios especificados por el fabricante.
- 10. PONGA el aparato solamente en el carrito, pedestal, trípode, soporte o mesa especificado por el fabricante o vendido con el aparato. Sea precavido cuando mueva el aparato en un carrito para evitar las lesiones que pueda producir un volcamiento.
- 11. NO exponga este aparato a goteras o salpicaduras de agua y asegúrese de que no se le coloquen encima objetos llenos de líquido, tales como floreros.

El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto advertirle al usuario que hay información importante sobre operación y mantenimiento (servicio) en los folletos que acompañan al producto.

El símbolo compuesto por un rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto advertirle al usuario que dentro del aparato hay "voltajes peligrosos" no aislados cuya magnitud puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.

ADVERTENCIA: No se deben colocar fuentes de llama expuesta, tales como velas, encima de este producto.

PRECAUCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NO ABRIR.

ADVERTENCIA: No abrir. Riesgo de descarga eléctrica. Los voltajes que hay dentro de este equipo son peligrosos para los seres vivos. Dentro del dispositivo no hay piezas que el usuario pueda reparar. Encargue todo servicio al personal de servicio calificado.

INFORMACIÓN DE CONFORMIDAD EN LA UNIÓN EUROPEA (EUROPEAN UNION, EU)

Tiene derecho a llevar la marca CE, satisface la directiva de EMC 2004/108/EC de la Unión Europea.

AVISO DE LA DEEE

Nota: Esta marca se aplica sólo a países de la Unión Europea (European Union, EU) y Noruega.



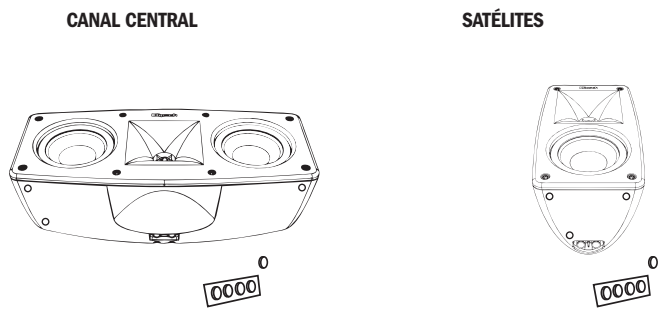
Este dispositivo ha sido etiquetado de acuerdo con la directiva europea 2002/96/EC sobre Desechos de Equipo Eléctrico y Electrónico (DEEE) (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Esta etiqueta indica que este producto no se debe desechar con desperdicios domésticos. Se debe dejar en un establecimiento apropiado para su recuperación y reciclaje.

REQUISITOS DEL AMPLIFICADOR

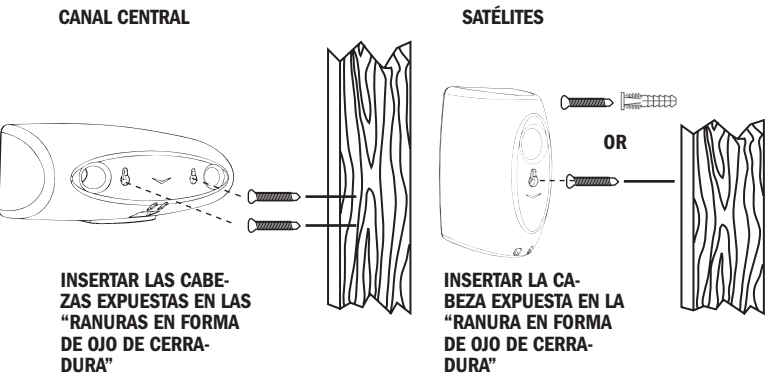
El QUINTET de Klipsch es un sistema de altavoces surround con 4 altavoces satélite y 1 altavoz de canal central. Para disfrutar de este sistema, es necesario conectarlo a un receptor separado de audio y video (A/V) de "sonido surround" (no incluido) con cables de altavoz (no incluidos). Klipsch recomienda que la potencia del receptor de surround al cual se conecte el QUINTET sea de 20 a 150 W por canal. Para tener sonido de ancho de banda completa, Klipsch recomienda agregarle un subwoofer al QUINTET. La configuración de altavoces del procesador

de sonido surround o del receptor de A/V debe tener todos los altavoces en la posición "Small" (pequeño) y todo crossover en 120 Hz. La impedancia nominal de los altavoces del sistema QUINTET es 8 ohmios, de manera que si el receptor de A/V tiene una opción de selección de impedancia, fíjela en 8 ohmios.

UBICACIÓN DE LOS ALTAVOCES DE SUPERFICIE



MONTAJE DE ALTAVOZ EN LA PARED - OPCIÓN 1

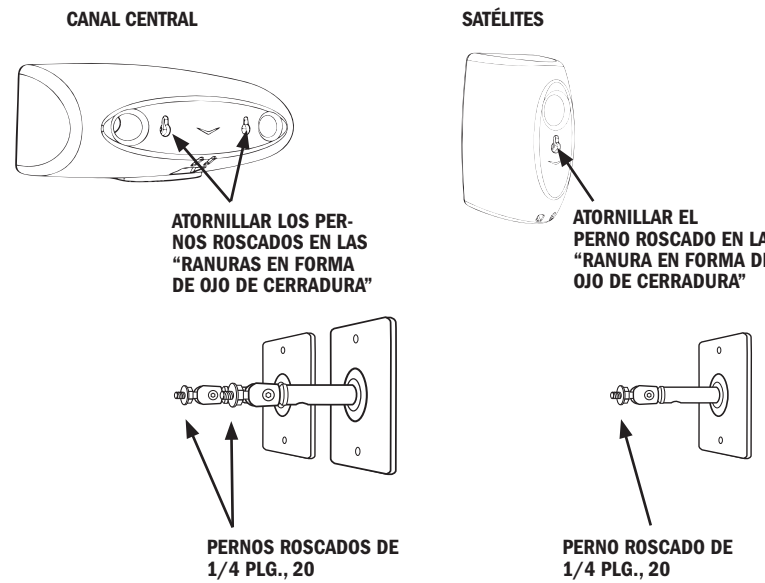


INSERTAR LAS CEBEZAS EXPUESTAS EN LAS "RANURAS EN FORMA DE OJO DE CERRADURA"

OR

INSERTAR LA CEBEZA EXPUESTA EN LA "RANURA EN FORMA DE OJO DE CERRADURA"

MONTAJE DE ALTAVOZ EN LA PARED - OPCIÓN 2



ATORNILLAR LOS PERNOS ROSCADOS EN LAS "RANURAS EN FORMA DE OJO DE CERRADURA"

ATORNILLAR EL PERNO ROSCADO EN LA "RANURA EN FORMA DE OJO DE CERRADURA"

PERNOS ROSCADOS DE 1/4 PLG., 20

PERNO ROSCADO DE 1/4 PLG., 20

SIMPLIFIED CHINESE

重要安全说明!

- 1. 请阅读本说明书。
- 2. 保存本说明书。
- 3. 注意各类警告。
- 4. 遵循所有使用说明。
- 5. 切勿在水旁使用本设备。
- 6. 仅可使用干抹布进行清洁。
- 7. 请勿阻塞通风口。按照制造商的说明进行安装。
- 8. 本设备禁止安装在热源附近, 如散热器、热记录仪、火炉或其它发热设备 (包括放大器)。
- 9. 仅使用制造商指定的附件/配件。
- 10. 本设备仅可使用制造商指定的, 或本设备随配的手推车、支座、三角架、支架或工作台。使用手推车时, 在移动载有本设备的手推车时, 应小心操作, 避免翻倒而受伤。
- 11. 请勿使本设备受到水的滴溅, 并避免在设备上放置如花瓶等装有液体的物体。



三角形内含感叹号用来提醒用户, 产品随带的文件对此有重要的操作和维护 (维修) 说明。



三角形内含带箭头的闪电用来提醒用户, 此产品机壳之中含有无绝缘的危险电压, 其电压可能足以产生电击。

警告: 为了降低火灾或电击的危险, 禁止让本设备受到雨淋或受潮。

警告: 切勿在本产品上放置明火源, 如蜡烛等。



注意

触电风险。
切勿打开。



警告: 切勿打开! 触电风险。本设备中的电压可导致生命危险。内部无用户可维修的零件。所有维修工作都要由合格的维修人员完成。

欧盟合规信息:
可以粘贴 CE 标识, 符合欧盟 EMC 指令 2004/108/EC。

WEE 注意事项
注: 本标志只适用于欧盟 (EU) 各国和挪威。

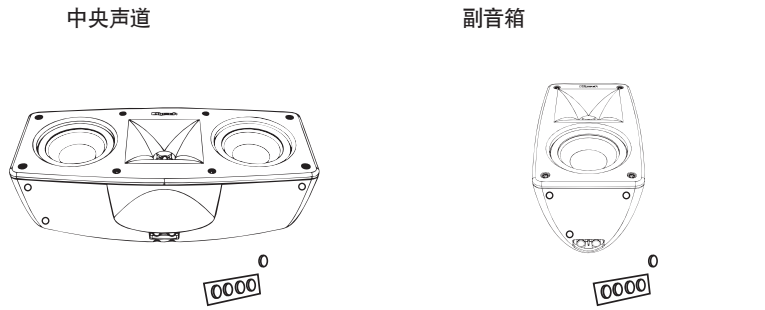


本项标志按照欧洲 2002/96/EC 关于报废电子电气设备 (WEEE) 指令作标记。该标签说明此产品不得与生活垃圾一起处理。应存放于适当的设施内使之能回收及重复利用。

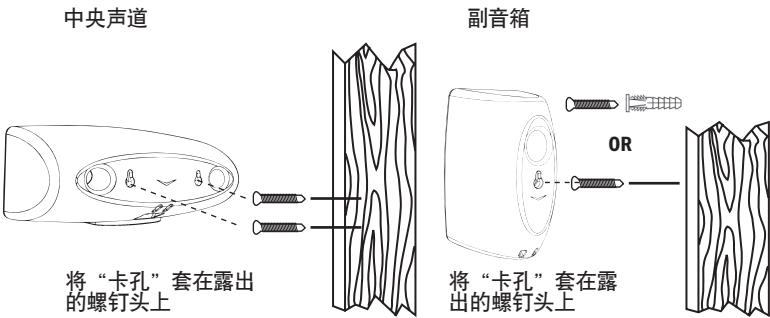
功放要求

Klipsch QUINTET 是一款环绕声扬声器系统, 具有 4 个副音箱和 1 个中央声道扬声器。若要享受这款系统, 必须使用扬声器电线 (未包含) 将它连接到独立的“环绕声”音频/视频 (AV) 接收器 (未包含)。Klipsch 建议, 连接到 QUINTET 的环绕声接收器的功率为每个声道 20-150 瓦。若要得到全带宽声音, Klipsch 建议与 QUINTET 搭配使用一台低音炮。在已连接的 AV 接收器/环绕声处理器的扬声器配置设置中, 将所有扬声器设置为“小”, 将任何“混音”设置置于 120Hz。QUINTET 系统中的扬声器标称阻抗为 8 欧, 如果 A/V 接收器具有阻抗选择功能, 则设置为 8 欧姆。

SPEAKER SURFACE PLACEMENT



扬声器墙壁式安装 - 选择 1



扬声器墙壁式安装 - 选择 2

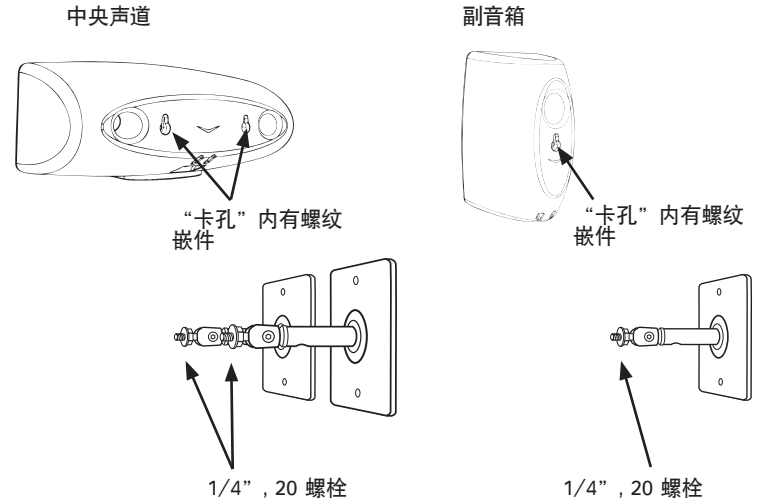


FIGURE 1 – SPEAKER PLACEMENT IN LISTENING AREA

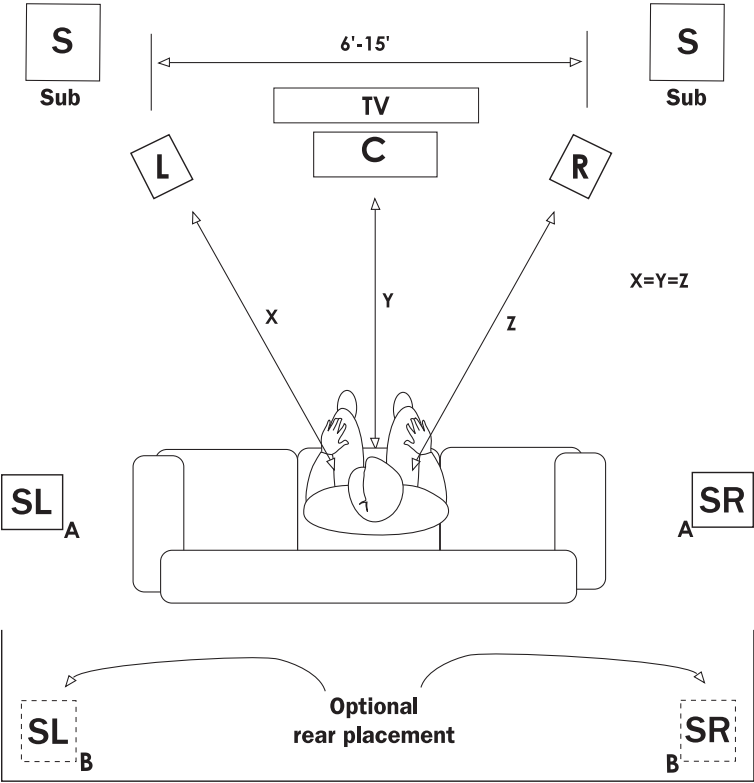


FIGURE 2 – PLACEMENT OF CENTER CHANNEL

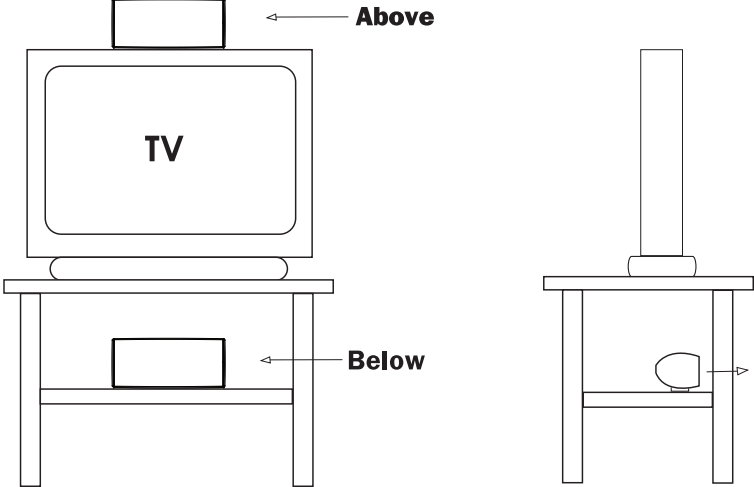
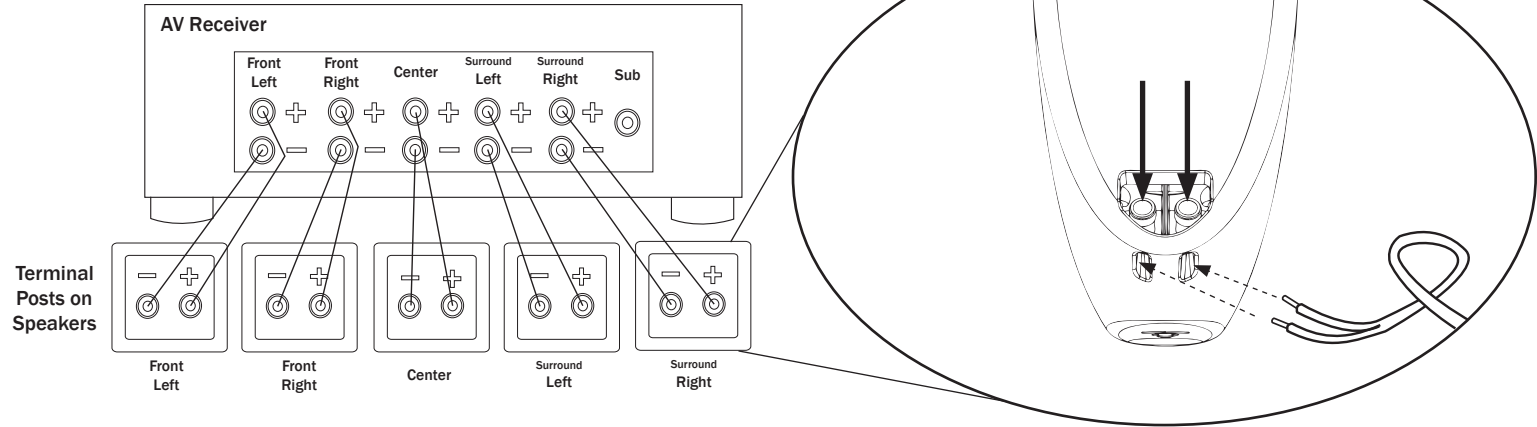


FIGURE 3 – SPEAKER WIRE HOOKUP



English: Push down terminal, insert wire, release terminal
German: Klemme nach unten drücken, Draht einführen, Klemme loslassen
French: Poussez sur la borne pour l'enfoncer, insérez le fil, relâchez la borne
Italian: Premere il terminale, inserire il cavo e rilasciare il terminale
Portuguese: Pressione o terminal para baixo, insira a extremidade do cabo e solte o terminal
Spanish: Presione la terminal hacia abajo, inserte el cable, suelte la terminal
Simple Chinese: 按下端子, 插入导线, 松开端子

Klipsch®

3502 Woodview Trace
Indianapolis, IN 46268
1-800-KLIPSCH • klipsch.com
© 2012 Klipsch Group, Inc.